

**Éljen Május 1, a munkásosztály erőinek seregszemléje,
a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja!**

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

1949 MÁJUS 1.

Irtá: PECICAN NICOLAE,

a Román Munkáspárt arad megyei szervezetének helyettes titkára

Május 1. nagyszerű napján a munkásosztály és vele együtt a néptömegek lelkesen ünneplik a dolgozók harcát és a nemzetközi munkásszolidaritást. Május 1. ünnepnapján népünk szolidaritását fejezi ki a szabadságért küzdő népek, a munkásság és a Kommunista Pártok, valamint a többi demokratikus erők iránt, akik és amelyek a proletáriátus fejlődő hatalmas erőinek harcában résztvesznek. Ez a harc a tökések, az elnyomókat, a dolgozók munkólábjait az egész világon haragra és gyűlöletre gerjeszti, ugyanakkor pedig remegéssel és félelemmel tölti el az új világ alkotói előtt. Ebben az új világban már nem lesz helye semmiféle elnyomásnak és kizsákmányolásnak. Azok a népek, amelyek május elsején már demokratikus megvalósításait ikereit ünneplik, felemelik szavukat a terror ellen, amellyel a reakció vére akarja fejteni a kizsákmányolás országában Május 1. ünneplését.

Két világ áll egymással szemben. Egyik oldalon a kizsákmányolás, a háború, a kapitalista barbárság világa. A másik oldalon a szabadság, a béke hatalmas tábor, amelynek élén a haladás, az emberi szabadság, a társadalmi igazság zászlóvivője: a legyőzhetetlen Szovjetunió áll. A világ első szocialista társadalmának nemcsak a leg-hatalmasabb és legerősebb állama; de egyben ragyogó példamutatás a világ minden dolgozója számára, hogy lehet és meg kell valósítani a munkásosztály és szövetségese, a dolgozó parasztság uralmát: a nép uralmát. A Szovjetunió felé tekint határokon, tengereken, ezer és ezer kilométereken keresztül a világ minden szabadságot és békét akaró népe és nem véletlen, hogy éppen a szovjet munkásság példamutatása nyomán, ma már a földkerekség minden részén a munkásosztály és Pártja áll a szabadságküzdelem élén.

Két világ áll szemben egymással, de míg az egyik világ nem egységes, hanem halálosan beteg és magában hordozza saját sirását; addig a másik világ a Holnapot építi és a cél felé vezető uton napról-napra, munkaóráról-munkaórára javítja a dolgozó tömegeknek életszínvonalát. Az egyik világ a múlté, a másik világ a mában a boldogabb Holnapot valósítja meg. Ez bontakozott ki most legutóbb a béke híveinek párisi világértékelésén, amikor a béke táborra köré csoportosultak a kapitalista országokból dolgozó milliói is, akiknek semmi közösségük nincs a háborúra uszítók kizsákmányolóikkal

és elnyomóikkal. Ez a kongresszus megmutatta: száz és százmilliók egységesek a béke és szabadság akarátában. Ezek a százmilliók alkotják a béke táborát. Ebből következik, hogy a másik tábor nem is tábor, hanem csupán csekély számú közönségre kalandorok klikkje, amely képtelen szembeállni a népek akarataival.

Május 1. története arra tanít bennünket, hogy 65 év előtt, a válság és munkanélküliség karmiban vergődő munkásság harcra kelt a 8 órák munkanapért, a munkafeltételek megjavításáért. Több, mint 600.000 mun-

gész világ munkásai minden évben megünneplik május elsejét, mint a nemzetközi munkásszolidaritás megnyilatkozásának napját. Az amerikai kizsákmányolók provokációja festette először vörösre a kiontott munkásvérrel ezt a napot, — de azóta már megváltozott a világ.

Romániában már 1890-ben, az első május elseji tüntetés alkalmával 5000 munkás vonult a főváros utcáira és azóta minden évben és minden ipari központban ezrével vettek részt a munkások a tüntetéseken és gyűléseken, amelyekben harci készségüket fejezték



kás csatlakozott 1886 május elsején ehhez a harchoz. Az amerikai polgárság az ez alkalommal a Csikágóban szervezett munkásgyűlést provokációra használta fel: vérontást rendezett és véres terrorhullámot indított a munkásmozgalom ellen. Az amerikai tökések egy rendőrrel bombát dobhattak a tüntető tömegbe; aljas provokációjuk után az amerikai munkásság több vezetőjét letartóztatták és közülük négyet felakasztattak. A II. Internacionálé 1889 évi első kongresszusa, választva az Amerikai Munkásszövetség határozatára, elhatározta, hogy az

ki a jobb életért, a békeért, a szocializmusért. De különösen az első világháború után, amikor Romániában a Kommunista Párt megkezdte működését, most már céltudatosan és az új típusú párt vezetésével indult meg az osztályharc. Az ország polgársága és birtokososztálya a hadsereget, a rendőrséget és a csendőrséget vonultatta fel a május elsején tüntető tömegek ellen. Még jól emlékezünk az üldözések jegyében ünneplést május elsejékre. Arra az időre, amikor a kizsákmányolók béréncsei: a jobboldali szociáldemokraták „ünneplhettek” csak a munka ün-

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, május 1, VASÁRNAP

V. évfolyam, 1328 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.

Telefon: 30—87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.

Telefon: 20—76.

nepnapján. De sem a kizsákmányoló osztályok terrorja, sem az aljas árulók egységtörő mesterkedése nem homályosíthatta el Május 1. forradalmi jellegét. Nem volt Május 1, amikor ne osztogatták volna a Kommunista Párt kiáltványát gyárakban, munkásnegyedekben, falvakon. A kizsákmányolók szolgálai és hóhérai pedig tehetetlenül dühöngtek. Minden május elsején életüket és szabadságukat kockáztatva, a lomboló üldözés ellenére, gyűléseken találkoztak a munkások, mert a kommunisták éberren tartották az osztályöntudatot, a harci készséget a kizsákmányolók ellen, a harcot a jobb életért, szabadságért, szocializmusért.

Amikor azután a második világ-háború vérvízártarából a dicsőséges Szovjet Hadsereg győzelme nyitott utat országunk dolgozóinak a fel-szabadulás felé, megmutatkozott a Kommunista Párt üldözatos tevékenységének eredménye és a munkásosztály szövetségeseivel, a dolgozó parasztsággal, döntő leszámolásba kezdett a hazaáruló, népnepnyező kizsákmányolókkal. Számunkra valóban a szabadságot hozta a hillerista rablók elleni háború befejezése, mert mellettünk állott a Szovjetunió és mert ujjtucusa munkáspárt vezette harcra a tömegeket. Ma Május 1. vörös zászlója győzedelmesen lobog gyáraink és üzemek felett, amelyekből ellűztük a kizsákmányolókat. Ezen a május elsején a munkásság és dolgozó parasztság, a soraiban felzárkózott haladó értelmiséggel, szocialista versenyekkel üdvözölheti a nemzetközi munkásszolidaritás napját, az Alami Terv megvalósításának és teljesítésének szolgálatában. Azt, hogy idáig juthattunk, ugyanannak a két tényezőnek köszönhetjük, amely megnyitotta előttünk a szabadság útját; a dicsőséges Szovjetunió és a munkásosztály élcsapat Pártjának. Mert a Szovjetunió példája és a törőnelemben példátlan támogatása lehetővé tette számunkra, hogy megvalósítsuk az alapvető és legfontosabb feltételt: az ország munkásosztályának egységét. Hiábavaló volt a belső és külső ellenségek minden mesterkedése. Hiábavaló volt az egységbontás külföldi pénzeli kísérlete. Az ország a háború súlyos viszontagságai után nem volt magárahagyva, hiszen a leghatalmasabb ország, a Szocializmus Hazája támogatott bennünket; a munkásosztály pedig, — éppen a Kommunista Párt hatalmas felvilágosító munkája nyomán, — felismerte létérdekét és megvalósította törhetetlen eszméit és ez-

Éljen Lenin és Sztálin Kommunista (bolsevik) Pártja, a demokrácia és szocializmus frontjának zászlóvivője!

veszti egységét. Az egységes munkásosztály sorra vonta ki a győzelmeket. Már a kezdet kezdetén, amikor a munkáság végre szóhoz jutott ebben az országban, a Kommunista Párt harcának eredményeképpen megtörtént a földosztás. Ezzel megerősítettük a munkásosztályt és a dolgozó parasztságot szövetségét. Megkezdődött a nagy harc, amely sorra távolította el az akadályokat, majd lehetővé tette a legfontosabb termelőeszközöknek a nép birtokbajuttatását és ezzel megieremeltette az előfeltételeit az Állami Terv életbe léptetésével a tervszerű gazdálkodásnak. Így jutottunk el odáig, hogy ma a szocializmus építésének jegyében ünnepelhetjük május elsőjét.

Az államosítás döntő csapás volt a kizsákmányolókra. Nyomában érezhetően megnövekedett a termelés, ami a tervszerű gazdálkodásra átérés feltétele volt. A köllajipari termelés meghaladta az 1946 és 1947 évi termelést és állandó növekedést mutat. Az ipar különböző ágaiban elértük és meghaladtuk az 1938 évi termelést. Így az öntvénytermelés az elmúlt évben 144 százalékkal, az acélttermelés 123, a hengerelt fémek termelése 131, a vasérc termelése 140, a metángáz 240 és a szénttermelés 100 százalékkal haladta meg az 1938 évi eredményeket. Ma már traktorokat, mezőgazdasági felszereléseket, cséplőgépeket, köllajipari felszereléseket, hajózási berendezéseket, motorokat, kompresszorokat, nagy tonnatartalmú vagonokat és olyan mozdonyokat, valamint autómotorokat gyártunk, amelyeket azelőtt külföldről kellett behozni.

Mindenzt a Szovjetunió gazdasági segítségével és a Román Munkáspárt hatalmas irányító és mozgósító munkájával érhetjük el. Az ország teljesíthette az újjáépítés feladatát és ellenállhatott a monopolitöke kísérleteinek, amelyekkel az imperiálizmus háfőjába akarta keríteni az országot. A Marshall-terv „segítségét” visszautasítottuk és most már mindenki láthatja: mit jelentett volna az imperiálizták „támogatása”. A Marshall-terv „áldásaiban” részecsült országok példája világosan mutatja, hogy a politikai rabzsolgáság mellett, azok az országok, amelyeket a dollárlakáj néppárlók el akarnak adni az amerikai tőkének, ott a legsúlyosabb gazdasági válság dühöng. Franciaországban a frank vásárlőereje az 1938 évihez viszonyítva felére esett. Olaszországban három millió a munka nélküliek száma. A „marshallizált” országokban sorozatosan szüntetik be munkájukat a gyárak, mert az amerikai konkurrencia tönkretecszi működésüket. Kijönben a tőkes termelés jellegzetessége, hogy amint emelkedik a termelés, úgy nő a tömegek elszegényedése és nyomora. Mialatt a nyugati országokban a munkanélküliek milliói nyomorognak, — a tőkesek ezer vagonzámra dobják a tengerbe a burgonyát, narancsot; gabonát és kávét használnak mozdonyfűtésre. Így védekeznek a tőkesek az árak csökkenése ellen. Amint nő a nyomor, úgy növekszik a kizsákmányolók vagyona — ez a kapitalista társadalom törvénye.

Ezért az élet nyomorát országunk dolgozó tömegei is a polgári-birtokos uralom megdöntése előtt. De a népi demokrácia rendszerének megvalósítása lehetővé tette, hogy most már a szocializmust építhetjük és ez azt jelenti, hogy a harcban elért minden győzelem, az Állami Terv teljesítésének minden sikere — az anyagi és kulturális színvonal emelkedését eredményezi a dolgozók számára. Példa erre az új fizetési rendszer, amelynek értelmében mindenki a munka mennyisége és minősége szerint nyer javadalmazást. Ez hatalmas serkentő erő egy a munka termelékenységének fokozására, mint a dolgozók életszínvonalának megjavítása érdekében. Csak ahol az új fizetési rendszert gépiesen és bürokratikusán alkalmazták, törtépték igazságtalanságok. Ezeket azonban sürgősen helyrehozzuk a Párt vonalának helyes alkalmazásával. A munkások iránti gondoskodás megnyilvánul az új kollektívszerződésben is. A vállalatok vezetőségei részéről itt vállalt kötelezettségek biztosítják a munka védelmét, gondoskodnak gyermekotthonok, napközi otthonok létesítéséről, az étkezédek kielégítő működéséről és általában megjavítják a munkások életkörülményeit.

Az elért eredmények és előttünk álló feladatok öntudatos mérlegelésével ünnepeljük tehát az idei május elsőjét. A Román Munkáspárt irányvonalát a tények ereje igazolta, mert hiszen csak a Párt által megjelölt uton juthattunk el a szocializmus építésének jegyében ünnepelt május elsőjéig. A következőket, nyílegyenes vonalban haladó osztályharc eredménye volt, hogy elűztük a gyárakból a kizsákmányolókat és állítottuk a tervszerű gazdálkodásra. Ez az után hatalmas lendületet adott a versenynek, amelyről Sztálin megállapította, hogy a szocializmus építésének kommunista módszere. Ma már gyárainkban annak megfelelően folyik a termelés, hogy a munkás tudja: magának, a közösségnek dolgozik és hogy minél többet és jobban teljesít, annál jobban emelkedik jövedelme és az általános életszínvonal. A munkásság ma már annak tudatában vesz részt a szocialista versengésben, hogy munkája

meggyorsítja a szocialista társadalom megépítését és végleg felszámolja az embernek ember által történő kizsákmányolást minden lehetőségét. A szocialista versenyek lendülete a proletárium igazi hazafiaságát bizonyítja, mutatja a forradalmi öntudat, a harcos szolidaritás szellemének növekedését és azt, hogy munkásosztályunk közösséget vállal az egész világ dolgozóival, az imperiálizmus ellen.

A „Vörös Grivita” munkásainak Május 1 tiszteletére történt szocialista versenykihívására válaszul, Aradon a következő versenyvállalások történtek: a CFR főműhely a piskli főműhelyel; a „December 30” gyár szövődése a lugosi „ITL” üzemmel; a Téba-gyár a „Dombavítával”, a „December 30” fonóda a bukaresti FRB gyárral versengyezik. A versenyvállalás a munkások nagyszabású versengésévé változott városunkban. Napról-napra növekszik a dolgozók érdeklődése az elért eredmények iránt. Minden nap új oldalról mutatja be a munkások alkotókészségét. A Május 1 tiszteletére folytatott szocialista versenyek megmutatták, hogy dolgozónk nemcsak kétkézi munkájukkal, de minden szellemi képességükkel is résztvesznek a termelésben. A „December 30” gyár szövődésében már május hónapra dolgoznak. A „Vörös Lobogó” szerelő csoportjai április 26-án befejezték öt ötvontonnás vagon építését, amit Május 1. tiszteletére a terven felül vállaltak. A CFR főműhely és fűtőház dolgozói több osztályon már szintén a májusi tervelőírászat teljesítésén dolgoznak és jelentős megfaktarításokat is értek el. Nevek, munkásnevek tömege került előtérbe, mint a szocialista versenyek példamutatói. A szocialista versenyeket az egyének szocialista versengése viszi győzelemre!

Munkások köszöntik május elsőjét

Állami Tervünk teljesítésével és túlteljesítésével

A munka meghecsüléséért és szabadságáért folytatott harcot jelentette számunkra Május 1 a múltban. Felszabadulásunk óta számunkra kibővült a munka ünnepének jelentősége. A szocializmus megvalósításáért küzdünk már. Munkásosztályunk, szövetségeseivel: a falusi dolgozókkal, a Román Munkáspárt vezetésével menetel a cél felé. Minden erőnkkel küzdünk a nehézségek ellen. Küzdelmünkben érezzük a Nagy Szovjetunió támogatását és a népi demokrácia országainak, valamint az egész nemzetközi proletáriumnak egyre növekvő erejét. Mi, Népköztársaságunkban a legfontosabb termelőeszközök birtokában ünnepeljük már idén a május elsőjét. Ez azt jelenti számunkra, hogy még erőteljesebben kell éreznünk a munka hatalmas erejét, aminek segítségével egyedül juthatunk el célunkhoz, a szocializmushoz.

Állami Tervünk teljesítésével és túlteljesítésével, a munka termelékenységének fokozásával építjük a jobb jövőt, amit megvédünk az ellenség minden mesterkedése ellen. Ennek tudatában ünnepeljük idén május elsőjét és elszántan harcolunk a boldogulásunkat támadó nemzetközi imperiálizmus háborus uszítása ellen. Azt akarjuk, hogy a munka a világ minden dolgozójának meg hozza a boldogulást.

BOKOR LAJOS,
a „Vörös Lobogó” gyár
szegecselő munkása.

„LANTUL”

Állami Áruház Arad.

„Célunk minél jobb minőségű árucikkkel olcsón fedezni dolgozóink szükségleteit!”

Az új társadalom építése természetesen a mezőgazdaságra is kiterjed. A munkásosztály és dolgozó parasztság szövetsége melettrő, nagyszabású valóság. A dolgozó parasztság, a munkásosztály vezetésével már ott sorakozik a szocializmust építők seregében. Mezőgazdaságunkban már szocialista szektor is működik és az állami gazdaságok, valamint a gép- és traktortállomások mindjobban növekvő fontosságú tényezői falvaink életének. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért és a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folyó harccal kapcsolatos Határozata világosan utat mutat: Hogyan szabadulhat meg a mezőgazdaság a kizsákmányolás maradványaitól. Felszámoltuk a birtokosrendszert utolsó csökevényeit is, a szegény- és középparasztságot mind határozottabban harcol a kulákság ellen, amelynek korlátozása a Párt útmutatása szerint teljes mértékben megvalósul. Mindez hozzájárult ahhoz, hogy a mezőgazdasági termelés új, sohasem látott lendülettel halad az erők összefogásával a boldogabb jövő felé. A dolgozó parasztság szívvel-lélekkel érzi ezt és ennek tudható be, hogy megyénkben is sorozatos vetési versenyek folytak. A vetési munkák terén Arad megye, országos viszonylatban, — a legújbbi jelentések szerint, — ötödik helyen áll. Ez arra kötelez bennünket, hogy még jobban fokozzuk erőfeszítéseinket ezen a téren is. Erősödő ipari termelésünk hozzásegíti dolgozó parasztságunkat a földmívelés korszerűsítéséhez, a mezőgazdaság szocialista átalakításához.

Mindenzt együttvéve kifejezi az a határtalan lelkesedés, amellyel az idei május elsőjét ünnepeljük. Népköztársaságunk már cselekvő tényezője a béke hatalmas nemzetközi arcvonala és fejlődésünk minden szakaszában azt jelenti, hogy a béke és demokrácia táborát erősítjük. Ha előre pillantunk ezen a május elsőjén, világosan áll előttünk: mennyire meggyengült az imperiálizták helyzete; mennyire megerősödött a demokrácia és a szocializmus ereje; tehát a békés alkotás milyen nagyszabású távlatát nyílik meg előttünk. Hiába uszítanak háborúra az amerikai imperiálizták, hiába szöveleznek béreenceikkel és támogatják az új életre keltés reményében a hitlerizmust. Hiába fenyegetőznek titkos fegyverekkel. Kína szabadságért harcoló embermilliói és a saját zsarukain kívül az angol-amerikai fegyveres erővel is küzdő görög nép; de rajtuk kívül a világ minden kapitalista országának dolgozó tömegei megmutatják, hogy a béke, a szabadság ügye semmiféle eszközzel nem nyomható el. A béke frontja száz és száz millió embert számol. Éljen pedig a világ leghatalmasabb országa, a leggyőzhetetlen Szovjetunió áll. Május elsőjén, amikor a munka és a nemzetközi szolidaritás napját ünnepeljük, számot vetünk azzal, hogy még hosszú ut áll előttünk. Még nehézségekkel kell megküzdeni, de már az új világot korvacsoltjuk, a békét védelmezzük. Munkánk népköztársaságunkat a bőség országává, a szocializmus országává hazájává fejleszt és éppen ezért még nagyobb lendülettel haladunk tovább, a Párt vezetésével, a szocializmus megépítésének munkájában.

Előre, új, demokratikus megvalósítások felé, az embernek ember által történő kizsákmányolás teljes és végleges felszámolásának útján!

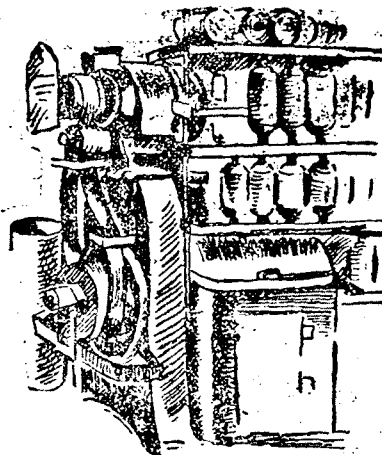
Román Népköztársaság dolgozói! Fejlesszék az Állami Terv teljesítéséért és túlteljesítéséért folyó szociálista versenyeket.

„A verseny a szociálizmus felépítésének kommunista módszere!”



Ahogy a kötelezettség-vállalás tette válik

Arad üzemének öntudatos dolgozói jelentik: teljesítettük a Május 1. tiszteletére vállalt kötelezettségeket!



A hónap első napjaiban hangzott el a bukaresti „Vörös Grivita” dolgozóinak felhívása: Május 1. tiszteletére szociálista versenyre hívjuk az ország valamennyi gyárát, üzemét, munkását és technikáját. A felhívás bejárta az országot és a dolgozók válaszoltak: lelkesen, öntudatosan vállalták, hogy a Terv túlteljesítésével, a termelés és a termelékenység fokozásával, a selejt és hulladék csökkentésével, a munkafegyelem megerősítésével köszöntik május elsejét, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának ünnepét.

Az aradi dolgozók is gyűlésükön, a munkásosztály nagy nyilvánosság előtt vállalták kötelezettségeiket Május 1. tiszteletére. Szép és lelkes szavak hangzottak el: a szociálizmus építésének útjában vállalt kötelezettségeik. Az öntudatos szavak után pedig megindult a munka, amely tette érlelte a kötelezettségvállalásokat Arad üzemében is.

A zakatoló gépek milliói dolgozó munkások kéze nyomán váltak teljesüléssé a szavak, amelyek a gyűlésükön hangzottak el. Most, a nagy ünnep: Május 1. előestéjén amikor a világ minden dolgozójának szíve összeshabban, és a szívek a proletár nemzetköziség ritmusát liktetik, az aradi gyárak dolgozói is jelezhetik: teljesítettük mindazt, amit elvállaltunk. Tudjuk, hogy teljesítésünk, a munkásosztály Pártjának irányításával, siettetti a kizsákmányolás nélküli társadalom, a szociálista társadalom megépítését.

A szociálista verseny lendülete legyőzi az akadályokat

ÖT TEHERVAGON!... Ez volt az aradi „Vörös Lobogó” üzem munkásainak kötelezettségvállalása Május 1. tiszteletére. Ennek az öt vagonnak az elkészítéséért feszültek meg a munkások, ömlött az olvasztókemence méhéből a vörös vaspatak, sújtottak le a gözkalapácsok, kerpeltek a szegescsörlökvölverek, zúgtak a fűrőgépek és csattogtak a kalapácsok.

Nem volt könnyű ezt a kötelezettségvállalást megvalósítani, mert az akadályok egész sorát kellett a hősi és küzdő munkások akarata-nak leküzdenie. Napokkal később érkezett be a gyárba a vagonok elkészítéséhez szükséges anyag, ami komoly munkaidővesztést okozott a termelésben. Minden munkás és technikus öntudatos és erőteljes munkájára szükség volt, hogy az üzem havi termelésén felül, a Május 1. tiszteletére vállalt vagonok elkészüljenek. Az üzem dolgozói valóban minden erejüket megfeszítették a cél érdekében.

Az üzemosztályokon megalakult rohambrigádok kezei alatt szinte a földből nőttek ki a vagonok. Minden múltó perc újabb szeg és borsó, újabb deszka felszerelését, újabb alkatrészek elkészítését és újabb ecsetvonásokat jelentett ebben a gyárban.

A dolgozók önkéntes munkát vállaltak, ami szintén jelentős mértékben segítette elő az öt vagon elkészítésének munkálatait. A dolgozók kezdeményezésének következtében soha nem tapasztalt erővel nyilatkoztak meg az üzemből a szociálista versenyek.

Üzemosztály üzemosztállyal, csoport csoporttal és munkás munkással versenyzett.

A szociálista versenyek lendülete napról napra nagyobb méreteket öltött a termelés keretében.

Naponta újabb versenykihívások kaptak a faliújságra.

Egészszéles talajból: a szociálista versenyek igazi értékeléséből nőttek ki a kihívások. Osztályharcos öntudat, a munkásnak saját erejébe vetett hite liktetett a munkáitmban. És mindinkább érvényesült a szociálista versenyek csodálatos jellegzetessége, hogy magával ragadja, fokozódó teljesítménybe lendíti azt is, aki kezdeményezi, azt is, aki bekapcsolódik — a munkásság egész tömegét.

A szociálista versenyben a munkás testi és szellemi erejének teljes felhasználásával termel és

a „Vörös Lobogó” gyár eredményei bizonyítják: milyen eleven erővel él a versenyszellem a dolgozók tömegében!

Ez a szellem nemcsak létezik — és éppen ez bizonyítja erejét, — hanem naponta fokozódik.

Ardekan T. szegescső 146, Bokor Lajos szegescső 135, Blindatu T. hegesztő 155, Moise I. és Petran I. öntők 130, Bokor István lakatos 364, Boldán I. esztergályos és Huzar Alexandru ifjúmunkás 77 százalékos túlteljesítése élesen rávilágított arra, hogy a „Vörös Lobogó” munkásai megértették: a dolgozók a munka erődtítményeiből, a gyárakból és üzemekből süjtják az osztályellenségre a halálos csapást.

A „Vörös Lobogó” üzem dolgozói megvalósították vállalt kötelezettségeiket. Az öt tehervagon elkészült a terven felül. Megteremtették az üzem dolgozóinak lendülete, amely a rohammunkacsoportok akadályt nem ismerő munkájában és a szociálista versenyek erőteljes liktetésében domborodott ki. A szociálista versenyek szellemé él és fejlődik.

A Május 1. tiszteletére készített öt vagon kigördül a gyár területéről és a csillogó sínparók vaspályáit róva, hirdeti: az aradi „Vörös Lobogó” üzem munkásai teljesítették a vállalt kötelezettségeit!

Erről zug a munka dala az aradi CFR. műhelyeiben!

A bukaresti „Vörös Grivita” CFR-üzem dolgozói által Május 1. tiszteletére kezdeményezett szociálista versenyekbe lelkesedéssel kapcsolódtak be az aradi CFR fő-

műhely dolgozói is. A munkában megadzt vasúti dolgozók vállalták a kötelezettségeiket: „Teljesítjük és túlhaladjuk az április havi munkatervet, csökkentjük a selejtet és takarékoskodunk az üzemenyaggal Május 1. tiszteletére!”

A szociálista versenyek lendülete a munkavállalás után betöltötte a főműhely össze üzemosztályait. Napról-napra emelkedett a termelés, halomban gyűltek a régi mozdonyokról leszerelt használható csavarok, gözvezetősövek és mozdonyalkatrészek.

Csappenként gyűlt a megtakarított olaj és motorolaj, minden lapát összegyűjtött szén több termelőerőt adott az erőműtelep gépeinek.

Az öntőde füsttől fekete munkásai nagyobb elővigyázattal csorgatták az olvadt vasat az öntőformákba és napról-napra csökkent a selejt az öntődében is.

Az esztergályosok gépeinek kése, amelyek csillogó acélbarázdákat szántottak a készülő alkatrészek acéltömbjében, gondosabb kezektől irányítva és figyelmesebb szemektől kísérve, hajsálpontosan metsztették és formálták az alakatlan anyagot.

Az üzem faliújságja minden versenyben töltött nap újabb eredményekről számolt be a főműhely dolgozóinak. Az üzemosztályokon folyt a szociálista verseny.

A kettes számú üzemosztály dolgozói április 18-án befejezték az április havi munkatervet és több, mint 200 ezer lej értékű nyersanyagot takarítottak meg a termelés számára. A negyedik számú üzemosztályon Borota Gheorghe szelvényjavító munkás 160 százalékkal lépte túl a normát. Az öntőde munkásai 3,1 százalékkal csökkentették a hulladékokat. A mozdonykerékjavító műhely munkásai pontos időben befejezték az első számú üzemosztály számára a munkálatokat; az egyes mozdonyjavító üzemosztály dolgozói pedig 28-án befejezték az április havi munkájukat.

Ezek a tények mindennél jobban megvilágítják a munkásosztály építő lendületét. Az aradi CFR főműhely öntudatos munkásai méltóképpen válaszoltak a „Vörös Grivita” üzem munkásainak versenykihívására, mert minden erejükkel küzdöttek a vállalt kötelezettségek megvalósításáért. És a küzdelem nem volt hiábavaló: teljesítették a munkavállalást.

Munkások köszöntik május elsejét

Erős és elszánt a munkásosztály akarata

Népköztársaságunk most ünnepli első ízben szociálista értelem-ben a munka ünnepét. Tervszerű munkánkkal harcolunk a tökéletes gazdasági rendszer maradványainak felszámolásáért, hogy életszínvonalunkat teljesített munkánkkal arányosan emelhesük. A legfontosabb termeléseszközök birtokában minden figyelmünket oda összpontosítjuk, hogy észszerűen dolgozva, minél gyorsabban haladjunk célunk: a szociálizmus felé. Számunkra 1949 Május 1. azt jelenti, hogy tudjuk: minden nap közelebb visz a szociálizmushoz. Szenvedésekkel teli múlt után most elérkezett a tettek és megvalósítások ideje. Minden munkaerőnk és akarataunkat a munkásosztály, a népköztársaság szolgálatába kell állítanunk.

A Román Munkáspárt útmutatása, a hatalmas Szovjetunió példája és segítése, olyan erős, biztosít számunkra, amely minden akadályt legyőz. A világ dolgozó milliói békét akarnak és a nemzetközi munkásszolidaritás is ezt fejezi ki május elsején. A Május 1. tiszteletére vállalt munkaversenyek bizonyítják legszívesebben, hogy milyen erős és elszánt a munkásosztály akarata, mennyire érzékelte felelősségét a munka iránt, amelynek tekintélye és megbecsülése valójában csak most mutatkozik meg. Eljön a Román Munkáspárt! Eljön a Szovjetunió és nagy vezére Sztálin! Eljön a dolgozók legszebb ünnepe: Május 1!

POSZT NÁNDOR.
CFR munkás

A „December 30” fonódájában mindenki versenyez!

A „December 30” textilgyár munkásai is teljesítettek. És a teljesítést jelző, sokatmondó számok mögött a jó valóságot tesszük a munkásosztály nagy nyíltságára elé:

A fonódában lüktet a szocialista versenyek üteme. „A verseny a szocializmus építésének kommunista módszere” — ez a sztálini mondat ott és minden dolgozó életében. Bizonyítja ezt a megállapítást az a tény is, hogy

540 munkás áll egyéni versenyben; elmondhatjuk azonban, hogy rajtuk kívül a fonóda gépein dolgozó munkások gépesorontonként is versenyben állnak.

Tehát itt mindenki versenyez minlenkivel. A versenyszellem fokozására és fenntartására az üzem fáján hatalmas grafikonok jelzik az egyéni, csoport és váltásközi versenyek naponta változó eredményeit.

Ujítást is bevezettek a verseny szervezésénél. Egy gépen, három váltásban dolgozó munkások, a másik gép, ugyanígy három váltásban dolgozó munkásokkal állnak versenyben. Ennek az az előnye, hogy a munkások a váltások során tisztán adják át egymásnak gépeiket, miután közös az érdek. Hiszen hárman versenyeznek egy másik gép, ugyancsak három személyből álló csoportjával.

A másik újítás a következő: minden gépen grafikon helyeztek el, amely jelzi a gépen dolgozó munkások napi teljesítését. Az üzem fáján kifüggesztett nagy grafikon mutatja a legjobban teljesített munkások neveit is.

Igy például április 28-án a tegnapra éjre törő fehér vonal alatt olvasható, hogy a 35-ös számú gép dolgozója: Dragán Elena, Ferlăcan Iuliu és Falpas Rózsi ezen a napon az egész fonódában a legjobbak voltak.

A grafikonon jelzett gépszám nyomban megnéztük a gépre kifüggesztett kis grafikon és kitűnt, hogy a három dolgozó ezen a napon

32 százalékkal termelt többet, mint amennyit az Állami Terv egy napra felosztott előírányszám megkövetelt.

Más újítást is bevezettek a fonódában. A gépekre kifüggesztett száraz táblán látható, hogy a dolgozó haponként mennyit keresett. Így a munkás naponta ellenőrizheti jövedelmét.

Domlosan Maria például április 17-én 326 lej keresett, mert jóval az akkordnorma feléért teljesített. A fonóda össztermelése a hónap utolsó napjáig túlhaladta a 102 százalékat.

A szövődésben

Ugyancsak ezt a kitűnő teljesítést láthattuk. A ifjúbrigád tagjai 19 százalékkal túlhaladták a tervelőírányszámot.

Minden szövöde április 28 reggelétől kezdve, már a napi tervelőírányszámra dolgozott. A szövöde munkamenete megjavult és a termelékenység az utolsó békeévhez viszonyítva jelentékenyen emelkedett. Itt is a fizetést jelző táblákat, valamint a gépekre kifüggesztett grafikonokat láthattunk. A gépen dolgozó Mosneac Elena 27-én 68 százalékkal túlhaladta

a normát és ugyanakkor a fizetési tábláról kitűnt, hogy ezen a napon 507 lej keresett. A szocialista verseny lendülete segítette hozzá a gyár szövődését, hogy az áprilisi tervelőírányszámot hat százalékkal felülmúlják.

A „December 30” gyárban tehát jól megszervezték a szocialista versenyt. Érezhető, hogy hasznosították a múltban szerzett tapasztalatokat és a különböző versenyszakaszok tanulságait is igyekeztek lezárni a további versenymentesítésén. Ezt pedig azt kell jelentse, hogy állandó munkamódszerré válik a szocialista verseny és a tapasztalatok minden vonatkozásában céltudatosan történő felhasználása!

Versengés a verseny utolsó percéig!

Amikor e sorokat írjuk, megszólal a szerkesztőség telefonja és a „Vörös Lobogó” üzemből jelentik: Ma reggel fél 8 órától a léfokkészítők közül Dascal Ioan, Molnár Ferenc, Bartolomeu Teodor és Cioban Gheorghe már május hónapra dolgoznak és az áprilisi előírányszámot 20 százalékkal túlteljesítették. Ime, hogyan győzedelmeskedik a szocialista verseny szelleme. A verseny utolsó percéig mindenütt tovább folyik a verseny és Május 1 küszöbén is, minden

munkára a túlteljesítés, a jobb eredmények szolgálatában áll! A Román Munkáspárt jelszava visszhangzik az újabb és újabb eredményekben, a munkásosztály Pártjának hatalmas munkája nyer kifejezést az óráról-órára jobb eredményekről beszélt számadataiban: „Román Népköztársaság dolgozó! Fejlesszék az Állami Terv teljesítéséért és túlteljesítéséért folyó szocialista versenyeket!”

munkára a túlteljesítés, a jobb eredmények szolgálatában áll! A Román Munkáspárt jelszava visszhangzik az újabb és újabb eredményekben, a munkásosztály Pártjának hatalmas munkája nyer kifejezést az óráról-órára jobb eredményekről beszélt számadataiban: „Román Népköztársaság dolgozó! Fejlesszék az Állami Terv teljesítéséért és túlteljesítéséért folyó szocialista versenyeket!”

Szakszervezeteink teljesítik feladatukat!

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének Határozata a szakszervezeti kérdésben, új, eddig soha nem tapasztalt lendületet adott országunk szakszervezeti mozgalmának. A Határozat világosan mutatja azt az utat, amelyen szakszervezeteinknek haladniuk kell a szocialista társadalom megvalósítása felé.

A fontosabb ipari, közlekedési és bankvállalatok államosítása óta szakszervezeteink előtt új feladatok állnak. Ezekben az üzemekben és vállalatokban megszűnt a tökéskizsákmányolás, amelynek ellen a múltban a szakszervezetekbe tömörült dolgozók harcoltak. Így a szakszervezeti mozgalom új irányvonalon halad tovább. Ezekben az üzemekben a szakszervezet elsőrendű feladata a dolgozók élet-érvonalának emelésén munkálkodni, támogatni a munkásosztály küzdelmét a jobb és többtermelésért, fejlesztani a munkásosztály szakmai, ideológiai, politikai és kulturális érvonalát.

Munkások köszöntik május elsejét

A munkásöntudat ünnepe

Miénk volt a munka a múltban is, de a tökések elrabolták tőlünk gyümölcsét. Csak a felszabadítás óta érezzük a termelő munka igazi jelentőségét és Május 1. ünnepe éppen a munkásöntudat ünnepe. Idén május elsején, amikor a legfontosabb termelő eszközök birtokában ünnepeljük a nemzetközi munkásszolidaritás napját, tudjuk, hogy nagyszámú feladatok megoldása vár Népköztársaságunk munkásosztályára. Ebben a nagy történelmi időben nekünk jutott a szép feladat, hogy önzetlenül dolgozzunk a szebb és jobb világért, a szocializmusért. A harcok szolidaritás ünnepének napján érezzük, hogy mit jelent számunkra is a szocializmus útján a fejlődés élespatává lett Szovjetunió hatalmas létezését. Tudjuk már, hogy a társadalomépítés a mi munkánk és ehhez békét akarunk, amit megvédünk az imperialisták minden acsarkodásával szem-

A szakszervezeti bizottságok mellett működő társadalombiztosító bizottságok feladata éberrel őrködni a szakszervezeti csoportba tartozó munkások egészségi állapota felett és ugyanakkor ellenőrizni azt, hogy a társadalombiztosító és üzemi orvosok maradék nélkül, lelkiismeretesen teljesítsék feladatukat.

A szakszervezeteknek elsősorban meg kell szervezniük az üzemek körében a szocialista versenyek feltételét, ellenőrizniük kell a szocialista versenyek zökkenésmentes lefolyását és az igazgatósággal együtt, meg kell teremteniük a szocialista versenyek szellemi és anyagi alapját: a versenyszellem fejlesztését, a megfelelő termelőeszközöket és a versenyhez szükséges nyersanyagot.

Az üzemi szakszervezetek feladata a kollektív szerződés minden pontjának a gyakorlati feladatok betartása és az üzemi rendszert pontos és igazságos alkalmazásának ellenőrzése.

KÖZLEMENY

Május 1 alkalmából, hogy a nemzetközi munkásszolidaritás ünnepe legyen, minden polgárnak kötelessége Május 1 alkalmával felkísérni azt az épületet, ahol a kik. Hasonlóképpen tisztelet az üzemek és a város zászló és a Román Népköztársaság zászlóját.

A művészetügyi és tájékoztatásiügyi minisztérium aradi kiállítására az előírás szerinti zászlók méreteit a következőkben ismerteti:

Az üzemekre és földszintes házakra kitűzendő zászlók mérete: hosszúság 2,25 méter, szélesség 1 méter. Egyemeletes házaknál: hosszúság 4 méter, szélesség 2,25 méter. A középületekre, két vagy többemeletes házakra kitűzendő zászlók: 8 méter hosszú és 2,25 méter széles. Népköztársaságunk zászlóját a Román Népköztársaság címére díszíti.

A művészetügyi és tájékoztatásiügyi minisztérium aradi kiállítására.

Az ipari magánvállalatok körében a szakszervezeti mozgalom megtartja régebbi jellegét és célkitűzéseit és könyörtelen harcot folytat a dolgozók jogainak érvényesítéséért. Ugyancsak harcos feladatokat teljesítenek a rendkívül fontos fejlődött földmunkás szakszervezetek, amelyek mindinkább cselekvő részesei a falusi kizsákmányolás felszámolásáért folyó küzdelemnek és elsőrendű tényezői a kulákság korlátozásáért és üzelmük leplezéséért folyó harcnak.

Szakszervezetünk nagy feladatok hárultak a Május 1 tiszteletére rendezett szocialista versenyek megszervezésében is. Az üzemi szakszervezeti bizottságok voltak azok, amelyek a munkások lelkes kezdeményezését szervezeti formába öntötték és az akadályok elhárításán, a termelés zökkenésmentessé tételén dolgoztak.

Igy aktív tényezőivé váltak a Május 1 tiszteletére vállalt kötelezettségek teljesítésének. Az üzemosztályokon a szakszervezeti és üzemi bizottságok tagjai naponta ellenőrizték a kötelezettségvállalások megvalósítására irányuló tevékenységet és a többi munkásokkal együtt, sok helyen példamutatóan vettek részt a termelésben.

Erre is példával szolgál az aradi „Vörös Lobogó” gyár szakszervezeti termelési felelőseinek: Lázár Sándornak tevékenysége, aki a Május 1 tiszteletére rendezett szocialista versenyek körében szegecselőrevolverrel a kezében is bebizonyította, hogy a dolgozók tudatát képező üzemek szakszervezeti bizottságainak tagjai a munkásokkal vállalt, kalapáccsal, hegesztőpisztollyal és szegecselőrevolverrel is küzdőnek a Május 1 tiszteletére vállalt kötelezettségek megvalósításában.

A szakszervezetek valóban megértették feladataikat és megalkuvás nélkül munkájukat állandóan fejlesztve, folytatják a politikai és gazdasági harcot az Állami Terv megvalósításáért és túlteljesítéséért, ami közelebb viszi országunkat az új társadalmi rendszer, a szocializmus felépítéséhez.

CZABAI PÁL,
rajtőlvén József,
„December 30” gyár

Eljen a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság vezetőereje, győzelmeink szervezője!

A szegényparasztságra támaszkodva, szoros szövetségben a középparasztsággal, szüntelen harcolva a kulákság ellen!



Falvaink a szociálizmus felé vezető úton



A dolgozó parasztság legszélesebb tömegei kapcsolódnak be a hatalmas társadalomépítő munkába



Mintha a traktormotorok bűgása új ütemet vitt volna a falu életébe. A község a határban mindgyakrabban dolgozó gép, amelyik mélyen beletúr most már a szegény ember földjébe is, hogy jobb ágyat vessen a magnak, — a gép elűntette a várost a falutól elválasztó távolság jelentős részét. Nem is olyan régen, hiába volt a falu csak néhány óra távolságra a várostól, — időben és térben kifejezhetetlenül messze volt a dolgozó parasztság a városok lakosságától. Ez a távolság nem volt természetesen. Mesterséges szakadék tátongott, a melyet azok tartottak fenn, akiknek érdekében állott, hogy a falura sötétség boruljon, hogy a falu a teljes kiszolgáltatottság állapotában maradjon.

Föld nélkül, vagy csakélyke földjéért állandó gondban élve robotolt a dolgozó parasztság. Kultúrától, fejlődésről elvágva túrta a földet kezdetleges szerszámaival és vérértéke más természetét érlelte. A gyárakban már korszerű gépek dühöregtek, de a falvak szegény lakossága csak hírből és csak talán tudott valamit a mezőgazdasági gépekről.

Csak akkor változott meg a falu dolgozóinak sorsa, amikor a munkáspárt vette át országunkban az ügyek vezetését. Mert a munkásság számára nem csupán jelszó, hanem a győzelem kezessége a városi és falusi dolgozó szövetsége. A munkáspárt, ez a hatalmas, hónapért dolgozó társadalmi tényező tisztában van azzal, hogy a szociálizmust városban és falun egyformán kell megteremteni és tudja azt is, hogy a falu csak akkor követheti az elnizáró munkásságot, ha elmaradottságából kiszakítják és a mezőgazdasági termelést elindítják a korszerű fejlődés útján. Ennek a folyamataknak vagyunk tanúi. A falu hetek, hónapok leforgása alatt óriási távolságokat tesz meg: köz ledik a városhoz, mert a falu életébe bevonult a gép.

A traktorista a tarlókat ellepő gazzal együtt szántja ki a fejlődés útjában álló akadályokat

Eppen ezért mezőgazdaságunk átalakulásának legfontosabb tényezői közé tartoznak a gép- és traktorállomány. Aradmegye területén két gép- és traktorállomás működik. A tavaszi vetési munkálatok megkezdése idején, március 11-én, az újradí és szentannai SMT traktorai is kifutottak a járásokba, hogy a dolgozó parasztság számára is elérhetővé tegyék az emberiség alkotta ipar vívmányait. Népköztársaságunk mezőgazdaságának szociálista szektorához tartoznak ezek a vontatógépek meg a 3—5 vasas ekék, a vetőgépek, amelyek megjelöltek falvaink határában, hogy megmutassák és bebizonyítsák a pár éve még korlátozottan kiszákmányolt dolgozó parasztnak: a gép már a dolgozó nép érdekeit szolgálja.

Másfél hónapja forgatja mintegy száz állami traktor-ek a vékonyesű tarlókat, temeti a tavalyi gatz a feketén-barnáló friss hantok alá; veti meg az ágyát az új életnek, a nagyobb karéj kenyérnek. Egyelőre még 100 traktor, de ipari munkásságunk éppen azon dolgozik, hogy számuk egyre növekedjen.

A traktorokon vagy 150 ember, régi jobbágyok unokái, kora reggeltől b sötétedésig, néha még éjjel is vezetik a sok-sok lórót, amelyet az emberi tuá és diadalmis akarata ezekbe a traktorokba ügyazott.

A traktorvezetők, jobbkára ifjak, most, a gyakorlatban sajátítják el a gép kezelésének minden részletét és ugyanakkor példát mutatnak a dolgozó parasztságnak, hogy csak a maradi „hagyományok” tiszteletének, — amelyet az urak csendőrei vertek a falu dolgozóinak laklletébe, — kiszántásával

érhetik meg a jobb világ teremtése.

Es a példamutatás, meg kell hagyni jó talajba hullott. Olyan érdeklődés fordul a traktorok felé, amilyenre nem volt példa, falvaink életében. A gépmunka, ennek minden előnye ma a legfontosabb beosztástyagok közé tartozik falun. A földműves népet csak a gyakorlati példával lehet igazán meggyőzni. Sok-sok ilyen eset adódott a megyében.

Ilyesmi történt Halic Ioan traktorvezetővel, aki Kovaszincon dolgozott és egyik napon azt az utasítást kapta, hogy meg kell kezdeni azoknak a földeknek felszántását, amelyeknek megmunkálásáról nem gondoskodott idejében a tulajdonos. Halic éppen „beállott” gépével az egyik középparaszti földjére, amelyet nem szántott még fel és alig fordult kettőt, amikor megjelent a tulajdonos. A paraszti először nagy hangon tiltakozott az ellen, hogy a földjét más szántja, de amikor a traktorista azt mondta neki: jöjjön ki, az elővél és szántsa fel maga a földjét, akkor megváltozott a hangja:

„Végezze csak be nyugodtan, — mondta csendesen, — az ökrökkel úgy sem tudok ilyen szántást csinálni...” Aztán hazament és ebédidőben föltétl-jött vissza, egyék csak a traktorista, jól dolgozott...

Egyetlen példa, de tízével lehetne hasonlókat felsorolni. A traktor minden órával, amit a földeken tölt, mindjebb barátjává válik a dolgozó parasztnak és amikor Tisá-Nou meg Alunis község dolgozó parasztjai zenezőval kísérték ki a munkájukat végzett traktoristákat, a dalban ott zengett az új világ diadala.

A mezőgazdaság szociálista szektorának gépállomái nem

csupán a gépi munka elővének bebizonyításával, de a traktoristák munkájával is példát mutatnak.

Mert a traktor megváltoztatja a földmunkás viszonyát a munkához. A traktoristák már öntudatosan és öntudatlanban állandóan fejlődő munkásemberek. Esténként fáradtan dülnek le valamelyik lakott vagy lakatlan tanya védőtebe zugában a szalmából vetett ágyra, hogy a hajnali pirkadásig új erőt gyűjtsen k a másnap küzdelemhez.

Természetesen van úgy, hogy jobban gondoskodnak a traktorista ellátásáról, de meg kell mondani, hogy a traktorok vezetői nem ismernek nehézséget, nem ismernek fáradtságot. Napról, munkától hevített arcukon kiserkenő izzadságot por issza és szél szárítja, de rendíthetetlen akarattal szántják ki a tarlókat ellepő gazzal együtt azokat az akadályokat, amelyek a fejlődés útjába állottak.

Versenyek is voltak a traktoristák között.

Gépállomás is versenyzett gépállomással, csoport csoporttal. Többet, jobbat, olcsóbban dolgozni, — ez a jelszó ma már a termőföldekén is.

S ha vannak is még hiányosságok, ha akadnak hibák, mégis az elért eredmények bizonyítják: a jobb jövő úttörői a traktoristák.

Don Gheorghe 87, Göröngyi János 64, Balogh János 57, Stancu Alexandru 50, Cristu Petru 35, Prischin Arcadie 60, Tatucu Nicolae 50, Tripa Alexandru 50, Kovács Pál 60—70, Straub János 40 százalékkal teljesítették túl a normát.

A norma túllépésén kívül üzemanyag megtakarításban, szervezésben, öntudatos munkával is kitün-

tek a traktoristák és ez az oka annak, hogy

az újradí SMT április 28-ig már a május hónapra előírt mennyiség jelentős részét is teljesítette és kötelezettséget vállalt, hogy május elsejéig a teljes májusi előirányzatot elvégzi. Szentanna is azt jelenti, hogy a legteljesebb eredmény jegyében végzették feladataikat.

Példával szolgálnak a falunak az állami gazdaságok

Az állami gazdaságok képezik a mezőgazdaság szociálista szektorának másik fontos tényezőjét. Mezőgazdaságunk hatalmas központjává kell fejlődniök, hogy a dolgozó parasztságot válogatott vetőmaggal lássa el: tanulmányozniok és kísérletezniök kell újfajta növényekkel és új munkamódszerekkel; fajállatokat kell nevelniök a tenyésztés részére, — és általában példaadói, útmutatói kell valjanak a föld jobb, helyesebb megművelésének útjára térő dolgozó parasztságnak. De ezen kívül is, az itt dolgozó földmunkások élte, munkája, egész tevékenysége döntő befolyást kell jelentessen a környezetre.

Az állami gazdaságok földmunkásai már igazi munkások, akiknek közösségi élete állandóan fejlődik és fejleszti a környezet életkörülményeit is.

Ha felfrissük akármelyik aradmegyei állami gazdaságot, meggyőződhetünk arról, hogy ezek a szempontok máris milyen jelentős mértékben érvényesülnek. Pedig állami gazdaságainknak még sokat kell fejlődniök, még számos nehézséggel küzdenek, még csak most alakul ki az igazi képe ennek a szociálista szektornak. Ám abból, ami már most megvalósult, következtetni lehet arra, hogy milyen óriási feladatot vár ezekre a munkaközösségekre.

Itt van például a Simánd mellett létesített „Scakra” (Scanteia) állami gazdaság. Nagyszerű példája annak, mit jelent, amikor a volt paraszti kastély — valamikor a Kintzig család falusi otthona — már nem a földesúr kényelmét, hanem a földmunkás érdekeit szolgálja. Ott, ahol valamikor a kastély „előcsarnoka” volt, amit lényeg csak ottkán használtak, most iskola működik. Nem volt itt azelőtt iskola, mert Kintzig úrnak kisebb gondja is nagyobb volt, mint a parasztyerek oktatása.

Most az elemi iskola, negyedik osztályig működő iskola kapott itt helyet és a kis parasztyerek k minden reggel, a munkaközösség gondoskodásából negyedliter tejet, 15 deka kenyeret kapnak és ugyanannyit 10 órára. A bölőrd térében, ahol azelőtt,

Éljen a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége, népi demokratikus rendszerünk megingathatatlan alapja!

amikor a kastély urának kedve ke-
rekedett, no meg, amikor pártner
is akadt csak az elefántcsont go-
lyók csattogása ütött zajt, most
kultúrtróthont rendeztek be. Mert
az ilyen gazdaságokban nemcsak
termelőmunka, de kultúrmunka is
folyik.

A „Szikra” gazdaság 281 kö-
tes könyvtárral rendelkezik, 64
újság jár a dolgozóknak, új la-
kások épülnek, szépen berende-
zett étkező áll rendelkezésre,
ahol a dolgozók 35—38 lejért
kapnak teljes napi kosztot; de
családtagjaikról is gondoskod-
nak, amennyiben a gazdaság
saját árban bocsátja rendelke-
zésre terményeit.

például 12 lejes tejet, olcsó túrót,
húst vaját és minden egyebet va-
sárolhatnak.

Lehet, hogy vannak jobb és ter-
mészetesen gyengébb gazdaságok is,
mint a „Szikra”. De mindennél
ugyanaz a folyamat, ugyanaz a
kép: jobb, boldogabb világ építé-
sének munkája folyik itt és máris
megmutatkoznak az eredmények.

Ennek megfelelő a szellem is,
ami az állami gazdaságok dol-
gozói között uralkodik. Csak
néhány nevet ragadunk ki kö-
zülük: Szabó László kitűnt
szervező munkájával a vetés-
kompány során; Hódos Gheor-

ghe állatkezelő a gazdasági terv
megvalósításánál szerzett érde-
meket, Lungu Florea állatke-
zelő a külföldről hozott fajál-
latok gondozásában tűnt ki;
Barr Ioan kertész jelentős meg-
akarításokat eszközölt; Codo-
eanu Ioan fűző tehenei gondo-
zottak, az istálló tiszta: ez a
dolgozó mintaképe az öntuda-
tos munkásnak.

Nagy Károly traktorista a „Vla-
dimiracu” állami gazdaságon azzal
tűnt ki, hogy normán felül teljesi-
tett; Luca Iuliu agrármérnök és
Oradean Ioan okleveles állattenyésztő
szintén kitűntek munkájukkal.

zottság felvilágosításának, hogy vessék
be a földjüket. Egyikük sem végezte
el a munkát. Amikor a körzet-
felelősök felkeresték őket, azt
mondták: „Tudom én, mit kell csinálni,
nem kell nekem irányítás...”

Természetesen a vetésbizottság
is tudja, hogy mit csinálnak
ezek a szabotáló osztályellen-
ségek és megtalálták a módját,
hogy a négy kulákból még csak
csak bevéssék. Mindannyiuk el-
len megindult az eljárás.

Vetéskampányban, szövetkezet-
ben, kultúrelőben — minden vo-
nalon folyik a falusi osztályharc
amelynek világos és a dolgozó pa-
rasztság által jól fogott irányvó-
nalát a Román Munkáspárt leg-
utóbbi Határozata adta meg. A ke-
Pécskán is a jó vetéseredmény en-
nek az osztályharcos szellemnek
következménye és

emlékre méltó, hogy a munka
során kitűntek: Mester János,
Tigu Livius, Tóth István, ala-
mát Vartaci Gheorghe; míg a
mozgósítás pártmunkájában el-
ismeréreméltóan tevékenyke-
dett Takács Kató és Cruceanu
Persida.

Természetesen ez csak töredék-
képe a hatalmas átalakulásnak
amely a mezőgazdaság gazdaszek-
torában is végbemegy. A Román
Munkáspárt irányító, szervező és
példamutató tevékenysége már ér-
teli a egyszerű vetést, ami a me-
zőgazdaság szocialista átalakulásá-
nak természetét hozza meg!

A dolgozó parasztság tudja már ki a barátja és ki az osztályellenség

Mindez természetesen visszatük-
röződik a falu életében, a példamu-
tatás, a sok tanulság nagy eredmé-
nyekkel jár, a mezőgazdaság ma-
gánszektorában is. A dolgozó pa-
rasztság egyre jobban felismeri he-
lyét az osztályharcos küzdelemben,
amely a szocializmus megvalósítá-
sáért folyik.

Az osztályharc kifeleződése
megerősítette a munkásosztály
és a dolgozó parasztság szövete-
ségét, a harcot a falusi kizsákmá-
nyolás felszámolása érdekében.
Mindennapos megnyilat-
kozása a falusi osztályharcnak
egyértelmű a hatalmas munkamo-
zósítás, másrészt a kulákok le-
leplezése és korlátok közé szorí-
tása.

Aki a vetéshadjárat során falun
jár és este benézett a község házai-
ra, láthatja, hogy valóságos kő ve-
zérkar működik itt. Egymásután
érkeznek be minden este a jelen-
tések. Úljözik a helyi vetésbizottság,
amelyben a politikai és köz-
igazgatási szervek küldöttei foglal-
nak helyet. Ez a bizottság teljes
egészségben különbözik a régi ügyne-
vezett bizottságoktól.

Nem hivatali szobában, nem
írásztól mellett működik, egész
nap a helyszínén dolgoznak a
bizottság tagjai, este pedig meg-
tárgyalják a tapasztalatokat.

Közben érkeznek a körzetfelelősök.
Jelentés jelentés után fut be, az-
után működni kezd a telefon. A
jelentés tovább kerül a járási ve-
tészbizottsághoz, majd innen a me-
gyei központhoz.

Cyökerek g háló új hálózat ez,
amely a falu dolgozóit a szocializ-
mus építésének szolgálatában moz-
gósítja. A falu dolgozói érzik és
tudják, hogy törődnek velük, gond-
jukat viselik, irányítják és tanács-
csal látják el őket. Értékelik is ezt
a gondoskodást és

elmondhatjuk, hogy a dolgozó
földművelés viszonya a munká-
hoz megváltozott.

A felvilágosító munka tudatosí-
totta, hogy kis- és középmező-
most már valóban magának dolgo-
zik és hogy ezért érdemes küzdeni.

Tudja már a falvak dolgozó
népének túlnyomó többsége,
hogy ki a barát és ki az ellen-
ség és követi szövetségese, a
munkásosztály irányítását,
ami egyben azt is jelent, hogy
harcol ellenségeivel.

Osztlik már a kulákbefolyás álmító
káprázata. Megismeri a dolgozó
paraszt a kulákmesterkedés min-
den tekervényes fűfengját. Aki
dolgozik, aki a barátja felé gör-
nyed, megtunult az álarc mögé lát-
ni és tudja, hogy a zsírosparaszt
„kedveskedése”, látszólagos jámbor-
sága és álnok mosolya mögött
farkasfog viszorgog felé.

Mindenféle módszert felhasznál a
kulák, hogy mentse kiváltságos

helyzetét és igaz, hogy rávasszul
mesterkedik, de gyakran kimutatja
fogfegyverét.

Például Pécskán, ahol még
aránylag a közelmúltban is volt
hatása a kulákszellemnek, a
dolgozó parasztok megtunultak
különválasztani a maguk érde-
két a kuláktól és úgy lep-
lezték le a zsírosparaszt, ahogy
az osztályellenség megérdemli.

Csak a napokban történt, amikor
fokozott mozgósítás folyt, hogy
Május 1 tiszteletére minél jobban
teljesítsük a vetéstervet, hogy négy
kuláktól leplezték le. Kurunczi Pál,
Mezei Kovács Márton, Ordodi
György és Rabi István kulákok
nyíltan ellenszegültek a vetésbi-

NÖGYÓGYÁSZATI vizsgálati asz-
talt megvételre keresek. Címeket
a kiadóba. 2241

MOTORKEREKPÁR, 250-es, Ardie,
eladó. Sava Raicu ucca 126. 2242

NYOLC darab nagy vasalt láda,
egy ebédlőkre, két nagy asz-
tal eladó. B. Pop 11. 2243

ELVESZETT selyempincsi, „Pulu”
névre halgat. Megtűnt jutalom
ellenében adja vissza Ec. Teodor
roiu ucca 4 sz. alá. 2245

OLCSÓN eladók ajtók, ablakok,
különböző méretekben. Háltér 9,
Telefon: 13-34. 2246

ADÓHÁTRALEKKAL terhelt házak
gondnokságát vállalom. Cím a
kiadóban. 2247

GYERMEKEK délelőtti sétáltatását
vállalja intelligens nő. Érdek-
lődni 11—17 óráig, Eminescu ucca
35, apart. 12. 2248

JÉGSZEKRÉNY eladó. Avram Ian-
cu tér 2, I. emelet. 2249

OLCSÓ férfi kerékpárt vennék, jó-
karban lévő női kerékpár eladó.
„Articol”, Frimu ucca 3. 2250

ÖSSZECSUKHATÓ vaságy, mat-
rác, paplan, 2 párna, mosdó el-
adó. Eminescu 31, I. em., délután
6—7-ig. 2252

ELADÓ fürdőkád, kisebb jégszek-
rény, Singer varrógép. Köztársas-
ság útja 101, első emelet, part.
5, délután 3—5. 2206

Apróhirdetés

PAPLANOKAT készít, ha piszko-
sak, újjátisztítja. Glück, Baritu
(Rákóczi) ucca 8. Avram Iancu
piactér mellett. 791

MINDENFAJTA szivacsot megve-
telre keresek. Lenin út 10,
Fischer. 2229

FUTAR BUKARESTBE minden
SZERDÁN. Átvesszünk különféle
megbízásokat. „OLYMPIKON”
iroda, Arad, Alexandru 3. Tele-
fon: 20-49. 2229

TELJESEN rossz szőnyeget, pokró-
cot magas áron veszek. Guba.
Ep. Radu 7 szám. 2193

PHILIPS rádió, modern, polituros
ebédlő, lenvaszon ágyhuzat csip-
kével, szőnyegek eladók. Ecet.
Teodoroiu 3, apart. 3. 2204

FÜSZERÜZLET-berendezés és egy
„Citó” mérleg, 200 kilós tizedes
mázsa eladó. Frimu ucca 17, ap.
8. 2223

HA INGATLANT, esetleg aparta-
mentet venni vagy eladni akar,
saját érdekében keresse fel
Deutsch Károly ingatlanforgalmi
irodáját, Köztársaság útja 101
(színház hátsó bejáratával szem-
ben) első emelet, Telefon: 19-53.

KETSZEKRÉNYES új női és ebédlő
eladó asztalosnál. Sava Raicu
ucca 138. 2251

ELADÓ asztaltakaróktűzők és kő-
Singer varrógép. Doamna Balas
150.

TEHNIKAI könyvek, hűtő, stb.
állítható rajzasztal eladó. Stroes-
cu 21, emelet jobbra. 2171

EBÉDLŐ, modern szőnyegek, bú-
torok eladók. Episcopul Radu
(Magyar u.) 5. 2226

HAZVEZETŐNŐNEK egy személy-
hez elmennék, vidékre is. Címe-
ket a kiadóba. 2224

FIATAL megbízható, mindenest
keresek azonnalra. Cím a kiadó-
ban. 2225

KÉT darab prima vízhatlan hát-
zsák eladó. Cím a kiadóban.

ELADÓ kedvezményes áráért 3 szo-
bás lakrész kerttel együtt. Dor-
bantiilor ucca 4, Gergelyné. 2234

ELADÓK: perzsaszőnyeg, ezüstök,
csilárok, zongorapad, vaságy,
gázvezető, előszobafal, női íróasztal,
Closca 12, I. 7. 2237

KÉTAJTÓS jégszekrény eladó. Vö-
rös Hódosreg útja 72, Reiner.

ELVESZETT esütőtűk délután a
Corso-moziná. Schauer Anton u
névre „B” jelzésű pontoskönyv.
Részletes megtalálási jutalom
ellenében adja le. Reclamaba,
Eminescu 4. 2240

Megérkezett a Szovjetunió Bolsevik
Pártja Történetének magyar kiadása

Librăria Noastră

könyvüzletbe

I. M. Sz. tagok! Mozgósítsátok harcra az ifjúságot az Állami Terv teljesítéséért és túlteljesítéséért! Legyelek a munkalegyelem példaképei!

Igy üdvözlí városunk és a nemzetközi megyénk munkásszolidaritás ifjúsága ünnepét

Május 1. a munkásosztály nemzetközi összefogásának vörösbetűs ünnepe. Ezt a napot az évek hosszú során keresztül a világ minden részében élő dolgozó milliók mártírjainak, hőseinek kihullott vére festette vörösré.

A munkásosztály ünnepei harcok ünnepek. A munkásosztály és szövesége, a dolgozó parasztság harcok osztályvellenességei, a városi és falusi kizsákmányolók ellen, akik évtizedek óta keresztül könyörtelenül vámost szedtek a dolgozók minden erőfeszítése és ázadságesepe után. Amíg a tőkés uralom országában a munkásosztály a terror ellenére is hatalmas küzdelmet folytat legázó és kizsákmányoló ellen; addig a Szovjetunióval és a népi demokrácia többi országaival együtt, országunk munkásosztálya szabadon harcol és dolgozik a szocialista társadalom megvalósításáért és a mult teljes felszámolásáért. Ebből a küzdelemből kivieszi részét a dolgozó ifjúság egységei forradalmi szervezetei, az Ifjómunkás Szövetség be tömörült fiatalok is. A Román Munkáspárt irányításával válllvve küzd az idős bb munkásokkal a kitűzött célért.

Az ifjúság egységesítése után
az Ifjómunkás Szövetség megújult erővel látott hozzá a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének az ifjúsággal kapcsolatban hozott Határozatának a gyakorlat talajába való ültetéséhez. Az Ifjómunkás Szövetség kimutatásából megállapítható, hogy az egységesítés után az ifjúsági gyűlések és értekezletek látogatottsága jelentős százalékkal növekedett. Ez azt bizonyítja, hogy az ifjúság megértette a rék háruló osztályharcos feladatát.

Városunkban az egységesítés után az ifjúsági szervezet 25 politikai tanulmányi köri szervezett b, amelyet több, mint 500 ifjú látogat rendszeresen. A nagyobb üzemek, a „Vörös Lobogó”, CFR, „December 30” és „Téba”-gyár fiataljai tehnikai értekezleteket szerveztek, amelyek keretében a gyárak műszaki alkalmazottai szakmai előadásokkal ismerttik meg a munkásifjúságot a szükséges szakmai tudnivalókkal.

A falusi ifjúsági szervezetek működése határozott fejlődést mutat. A dolgozó paraszti ifjúság mind csak-levábbban viszi ki részét a falvak minden megmozdulásából.

Különösen megmutatkozik ez a tavaszi vetési hadjárat keretében.

Amikor a dolgozó földműves ifjúság egy vonalban az idősökkel, küzd a tavaszi vetésterv teljesítéséért.

De nemcsak a termelés, hanem a kultúra terén is határozott fejlődést mutat a falvak ifjúsága.

A kultúrotthonok énekharcai,

táncscsoportjai és műkedvelőgárdái túlnyomó részben az ifjúság sorából kerülnek ki.

Említésre méltó számos más község között a nagyvárjai és kispesti dolgozó ifjúság, ahol a fiatalok a kultúrotthonok keretében valóban szép munkáról és fejlődésről tanulkodnak.

Ugyancsak szép munkát fejtnek ki a diákok is az Ifjómunkás Szövetség keretében.

A diákifjúság kultúrcsoportjai az egységesítés óta szintén fokozott tevékenységbe kezdtek.

Számos iskola kultúrcsoportja látogatja rendszeresen megyénk községeit, a kultúra fényét juttatva el a mult rendszerk által sötétségbe tartott falvakra.

Ifjúságunk nemzetiségre és vallásra való megkülönböztetés nélküli együttműködése jelentős mértékben járul hozzá a sovinszta és nacionalista megnyilvánulások végleges felszámolásához. Ezen a téren már jelentős eredményeket tapasztalhatunk ifjúsági szervezetünk életében. Ugyanakkor

az ifjúsági szervezetekben határozottan növekedett az osztály-éberség.

Például az egyik aradi főiskola ifjúsága nyolc ifjút leplezett le és távolított el a sztrájk sorából, akik tevékenységükkel a munkásosztály

tály és a dolgozó nép érdekei ellen törtek.

A városi és falusi ifjúság egyaránt nagy mértékben járul hozzá a népi sport fejlesztéséhez és ki szélesítéséhez.

Üzemeink ifjúsága nagy tömegben vette ki részét a május elseje tiszteletére rendezett sportünnepségekben. Megyénk számos községében és a különböző iskolákban is hozzáálltak új sportpályák létesítéséhez. Így az állami magyar vegyesliceum tanulóifjúsága wolley-hall pályát épít magának.

Az ifjúság tömegesen kapcsolódásának, a kultúrotthonok tevékenységbe tudható be az, hogy

a tömegszervezetek közül a kultúrcsoportok közötti versenyek keretében az Ifjómunkás Szövetség lett az első.

A termelésben is

ott sorakoznak munkás ifjaink a nagy építő hadsereg arcvonalán. Elsőnk emlíjük a „December 30” ifjúbrigádját, amelynek célja a termelés és a termelékenység fokozása.

Lehesen vett részt fiatalságunk a Május 1. tiszteletére rendezett szocialista versenyekben is. A „Téba”-gyárban Barbu Alexandru és Kugelmann Ferenc ifjómunkások áttörték a 12 gép s termelésről a 16 gépes termelésre. Május 1. tiszteletére

tére. Ezenkívül a Téba-gyár ifjúsága úgy az automata, mint a színes szövődében versenyt kezdeményezett, amely valóban szép eredményeket mutatott fel.

Több más üzem ifjúsága is szocialista versenyeket rendezett a nemzetközi munkásszolidaritás ünnepének tiszteletére és ennek példájára a szakmai iskolák ifjúsága is bekapcsolódott a versenyekbe. Például

a „Vörös Lobogó” üzem villamosműhelyének ifjai jelentős horderejű munkavállalásokkal üdvözölték május elsőjét.

A CFR főműhely ifjúsága az idősebb munkások mellett küzd a szocialista versenyek keretében. Az IPEIL dolgozó fiataljai versenycsoportokat szerveztek.

A „December 30” üzem ifjú brigádja versenyre hívta ki a szövöde számos ifjú és idős bb munkását.

Végül az aradi fémipari iskola tanulói a faipari iskola növendékeivel együtt vállalták, hogy az iskolák laboratóriumai részére 30 fontos alkatrészt készítsenek el.

A vállalt alkatrészek számát már május elsője előtt egy héttel 120 százalékkal haladták túl.

Igy üdvözlí városunk és megyénk ifjúsága május elsőjét, a dolgozók szolidaritásának nemzetközi ünnepét. Kalapáccsal, sarlóval és logarléccel a kézben harcolnak a termelés fokozásáért a Román Munkáspárt vezetésével, amelynek felémelt zászlaja mutatja az utat az új társadalmi rendszer, — a szocializmus felé.

A.R.L.U.S. U.F.D.R. Zs D. B. EKÉSEK DOLGOZNAK A TÖMEGSZERVEZETEK

A szocializmus építésének munkájában Népköztársaságunk minden dolgozója résztvesz. Annak érdekében, hogy ez a részvétel minél öntudatosabb, tehát minél eredményesebb legyen, fontos munkát végeznek a tömegszervezetek. A Román Munkáspárt által megjelölt uton, a Párt irányításával dolgoznak ezek a tömegszervezetek és valóban: komoly eredményeket érnek el.

A román-szovjet barátság

ügyét szolgáló ARLUS aradmegyei szervezete, Május 1. tiszteletére széleskörű tevékenységet kezdett már két hét előtt. Vasárnaponként 250 csoport, — amely két-két románul és magyarul beszélő tagból áll, — indult szerte a város kerületeibe, természetesen a küvárosokat is beleértve, hogy Arad lakosait otthonaikban felkeresve, tájékoztassák az ARLUS célkitűzéseiről és működéséről. Ezek a csoportok személyes, közvetlen és lelkes munkájuk közben

nemcsak az ARLUS-tagok hatalmas táborát növelik hanem egyúttal megmagyarázták azt is, hogy a békéért folyó küzdelem nem

csak csupán eszmei és érzelmi sikontörténik, hanem ebben a küzdelemben minden becsüleles, haladó-gondolkodású fizikai és szellemi dolgozónak, nemre, korra, nemzetiségre és vallásra való tekintet nélkül tevékenyen részt kell vennie.

A béke megvédése a világ dolgozóinak közös ügye és annál eredményesebb, minél szervezettebben folyik és minél nagyobb tömegek vesznek benne részt. Tehát

az ARLUS tagjainak soraiba lépni, egyet jelent a béke katonájává lenni, mert a béke teghatalmasabb öre és leghatékosabb védelmezője a hatalmas Szovjetunió.

Ez a mozgalom az ARLUS 15 járási és több mint 200 falusi szervezete útján, egész megyénkire kiterjed és hatására jellemző, hogy alig egy-két nap múlva több százán jelentkeztek tagjelöltek.

A UFDR, a Demokrata Nők Szövetsége

működésének is egyik legfontosabb része a béke védelme és ennek érdekében a Román Népköztársaságban élő és dolgozó nők mozgósítása.

Ez a cél: mindent a békéért, — a nőkkel kapcsolatban a legtermészetesebb, ha tekintetbe vesszük a nőknek a társadalomban, családban és a természetben elfoglalt helyzetét, illetve szerepét.

Mi sem természetesebb, mint hogy a feleségek és anyák nem akarnak háborút. A nők nemcsak a közelmúltban Budapesten lezajlott női világkongresszuson fejezték ki békeakarukat, hanem a párisi és ezzel párhuzamos prágai békekongresszusokon is szívvvelélekkel vettek részt. De tevékenységük nem merül ki csupán a kongresszusokon való részvételben, hanem

teljes tudatában vannak a nők annak is, hogy a békéért való munkában és küzdelemben csatlakodni is kell.

Ezért az UFDR, a megyében kiépített szervezeti hálózatán keresztül mozgósítja tagjait, hogy a kulturális és a sokrétű társadalmi megmozdulásokban — szülő- és gyermekotthonok létesítése, stb. — vegyék ki részüket. Emellett

nem maradnak a nők tétlenül az ipari és mezőgazdasági munkale-

(tokban sem, úgy hogy az UFDR, valóban egyik jelentős tényezője, az országunk kulturális és gazdasági felvirágoztatásáért és a békeért folytatott küzdelemnek.

Az UFDR legerősebb fegyvere a felvilágosítás, amelynek nyomán különösen falvainkban, a nők százai váltóznak át mind öntudatosabb munkásaivá és harcosaivá a békeért és szociálmusért folytatott küzdelemnek.

Az Ekés Front szervezete, vezetésének és tagjainak összetételét tekintve, legfontosabb feladatának tekinti, hogy a most folyó vetési munkálatok sikeres és időre való befejezéséért mozgósítsa a falvak dolgozóit.

Kulturális és gazdasági akciókon keresztül erősíti az együttélés nemzetiségek közötti barátságát és harmónikus együttműködését.

A Román Munkáspárt iránymutatásával, öntudatos ekések százai világossítják fel megvénk falusi lakosságát a béke megőrzésének módjaitól.

A Zsidó Demokrata Bizottság, az lkuf kulturegyesülettel együttműködve, felvilágosító és nevelő munkával igyekszik a mult társadalmi rendszer következtében improduktív munkálörre állított tagjait, társadalmilag hasznos foglalkozásukká áttépezni. Továbbá azokat a zsidó ifjakat, akiket a cionista vezetők "táborokba" gyűjtve igyekeztek saját befolyásuk alatt tartani és velük hiábavaló, értéktelen munkát végeztetnek, — ezeket az ifjakat segítik a termelő munkába bekapcsolni és megálthatáshoz juttatni. Feladatuk ezen kívül olyan tehetségek felkutatása akik ebben a zsidóság érdekében szorgalmas munkában, lelkességgel hathatós segítséget nyújthatnak majd a szervezetenek.

Tömegszervezeteink a munka idejében értékelik az idei Május 1. jelentőségét és munkájuk fokozásával elvárják tőlük a nemzetközi munkásszolidaritás ünnepe iránt kifejezni.

Intézkedés a május elseji és második ünnepi záróról

BUKAREST (Rador). A munkaügyi és társadalombiztosításiügyi minisztérium közli: A miniszterelnökség intézkedéseinek megfelelően, május elseji és második törvényes ünnep. Vasárnap, május elsején az egész országban az összes kereskedelmi és ipari vállalatok, az állami áruházak és magánüzletek, csarnokok, szövetkezetek, valamennyi műhely, úgyszintén minden vállalat és intézmény hivatalai zárva tartanak, piac nincs.

Hétfőn, május másodikán vidéken déli 12 óráig nyitva lehetnek az élelmiszerüzletek, a piacokon és csarnokokban árúsihatnak.

— LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA május 3-án, kedden délelben a rendes időben jelenik meg.

— CFR-MOZGO Mosóczi-telep: Ma premier: HA MAJD VISSZATÉRSZ.

URANIA-CORSO
Ma utóljára!
Semmelweis a híres sebész élete
Az anyák orvosa

A vetésteru két első munkaszakaszának előirányzatát 100.7 százalékban teljesítette Arad megye!

Péntek este összesítették a megye tizenhárom járásából bekérte vetéseredményeket, amelyek szerint Arad megye a vetésteru első két munkaszakaszában valamivel meghaladta a vetésteru előirányait.

Minden vonalon nagyszabású mozgósító munka folyt, hogy Május 1. ünnepére április 28-án estig teljesen befejezzék a két első munkaszakaszra előírt munkálatokat és a fokozott munkalendület meghozta az eredményt: a meghatározott időpontig 153.409 hektárt vetettek be a megye területén, ami azt jelenti, hogy a két első periódus előirányait 100.7 százalékban teljesítették! Ez a többlet úgy vált lehetséges-

sé, hogy voltak járasok, mint például Kürtös és Pécska, ahol a két első vetésteru-szakasz teljesítése után azonnal megkezdtek a harmadik periódusra előírt bizonyos növények vetését.

A második munkaszakasz tervelőírását teljesített járasok a következők: Kürtös, Pécska, Világos, Ujarad, Szentanna, Borosjenő, Ternova, Borosséles és Kisjenő. A halmágyi, radnai, gurahonci és soborsini járás nem teljesítették teljes egészében a tervelőírást. Az elmaradt járasokban továbbra is fokozott erővel folyik a munka a lak érdekében, hogy szombat estig itt is teljes egészében elkészüljenek a vetésmunkával.

Azokban a járasokban pedig, ahol a második munkaszakaszt már befejezték, tovább folytatják a munkálatokat a harmadik periódus előírásainak teljesítésére. Különben a teljesített 153.409 hektár vetésfelület a három tavaszi vetéperiódus összelőirányzatának 94 százaléka.

A csütörtök estig végzett munkálatok azt jelentik, hogy

Arad megye továbbra is megmarad országos viszonylatban a tavaszi vetésmunkában élenjáró megyék között.

Ez az eredmény elsősorban annak köszönhető, hogy a Román Munkáspárt vezetésével és irányításával az egész mezőgazdasági irányítóhálózat alapos munkát végez.

VASÁRNAP, május 1.
BUKAREST I. — 7.30: Hírek. — 8: Csajkovszkij ötödik szimfóniájának utolsó tétele. — 8.15: Magyar közvetítés. — 8.45: A Scanteia vezércikke. — 9: Gyermekrádió. — 10: Május 1 ünnepségeinek közvetítése a Piata Victorieirol. — 13.07: Változatos zene. — 14: Ilie Rudareanu zenekara. — 14.30: Hírek. — 14.45: Szovjet muzsika. — 15.15: Falvak órája. — 16.15: Falvak tánca. — 16.30: Oktató hangverseny. — 17.30: Érdekességek a Szovjetunióból. — 18: Szalonzene. — 18.40: Hangos Ujság. — 19.35: Rádióegyetem. — 19.45: A baráti népek zenéje. — 20: Hírek. — 20.15: Kamarazene. — 20.45: Beethoven Leonora nyitánya. — 21: A külföldi események szemléje. — 21.10: Hanglemezek. — 22: Hírek. — 22.30: Ének. — 22.50: Táncczene.

BUKAREST II. — 7.30: Harcos munkálatok. — 7.45: Részletek román szimfóniákból. — 8.30: Könnyű román dalok. — 9: Hanglemezek. — 10: Szovjet hanglemezek. — 11.10: Változatos zene. — 12: Operarészletek hanglemezen. — 18: Változatos zene. — 19: Dvorzsák hegedűhangversenye zenekari kísérettel. — 13: Balették. — 20: Ionel Budisteanu zenekara. — 21: Táncczene. — 22.35: Zenekari hangv.

BUDAPEST I. — 7: Dvorzsák emlékhangverseny. Hanglemezek. — 8: Hírek. — 8.20: Szív küldi szívnek. — 9: Énekkar. — 9.15: Könnyű dalok. — 11: Katonazenekar indulókat játszik. — 12: Hírek. — 12.15: Szalonzene. — 12.45: Hanglemezek. — 13.15: Hangos Ujság. — 14.15: Ünnepi hanglemezek. — 15: A munka ünnepe. — 17: Hírek. — 17.10: Táncczene.

Rádióműsor:

18: Szív küldi szívnek. — 19.30: Sporthangképek. — 20.50: Májusfa. Rádiónagyopenett. — 22: Rádióankét. — 22.40: Hanglemezek Liszt műveiből.

BUDAPEST II. — 8: Magyar nóták. — 9: Orgonazene. — 9.40: Könnyű dalok. — 10: Fejtörő séta Zenepotámiában. — 11.30: Orosz dalok. — 11.40: Rádiószínház: „Különös lakodalom”. — 12: Szív küldi szívnek. — 13.20: Jazz. — 14: Házegyüttes. — 16: Táncczene. — 17.40: Studióoperett: Csárdáskirálynő. — 19.20: Keréngök. — 20.30: Vasárnap esti szerenád.

Hétfő, május 2.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: Hanglemezek. — 12.30: A munka embereinek harcaiból. — 13: Nagy szovjet zeneművészek hangversenyeinek. Hanglemezek. — 13.30: Szalonzenekar. — 14.30: Hírek. — 14.35: Sostacovici muzsikája a „Találkozás az Elbánál” című új szovjetfilmből. — 15: Változatos zene. — 18: Szalonzene. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Szovjet zeneszerzők műveiből. — 20: Hírek. — 20.15: Színházi előadás közvetítése. — 21.15: Mussorgszky műveiből. — 21.20: A Szovjet Köztársaságok Szövetségének órája. — 21.50: Sporthírek. — 22: Hírek. — 22.30: Szovjet zeneszerzők muzsikája. — 22.50: Könnyű zene.

BUKAREST II. 13: Hanglemezek. — 14: Dagobert Bucholtz zongorázik. — 14.30: Hírek. — 14.45: Orosz operamelódák. — 20: Men-

dísszohn hangverseny. — 21: Könnyű zene. — 22: A haladászelenű művészek harca a békeért. — 22.15: Ionel Dinicu hegedű. — 22.50: Részlet Csajkovszkij ötödik szimfóniájából.

BUDAPEST I. 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 8: Hanglemezek. — 11.30: Ravel zenéiből. — 12: Hírek. — 12.15: Hegedűs György zenekara magyar nótákat játszik. — 13: A rádió kamarazenekara. — 15: Női rovat. — 15.30: Jazz. — 16.40: Marxista-leninista négydóra. — 17: Hírek. — 17.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 17.20: Séta a rádióban. — 18.15: Énekkar. — 18.30: „Erényes emberek”, hangjáték előadása. — 19.30: Falurádió. — 20.50: Lakatos Vince cigányzenekara. — 23: Kis hangverseny.

BUDAPEST II. 5.30: Hajnali zene. — 7.20: Mit főzzünk? — 7.30: Vidám orosz hanglemezek. — 8.10: Zenés kalendárium. — 9: Hanglemezek. — 14.30: Irodalmi műsor. — 15: Ritkán hallott áriák. — 16: Harmonikaszóló. — 17: Táncczene. — 18: A ház együttes. — 19: A rádió népszerűsége. — 19.30: Melódiák és ritmusok. — 20.30: Hanglemezek.

Ügyeletes gyógyszerlára

SZOMBAT: 1. számú állami gyógyszerlára (Avram Iancu tér), 2. számú állami gyógyszerlára (Köztársaság útja), 5. számú állami gyógyszerlára (Saguna út). — VASÁRNAP: 3. számú állami gyógyszerlára (Eminescu ucca), 4. számú állami gyógyszerlára (motorálmásnál), 6. számú állami gyógyszerlára (textilgyárnál), 7. számú állami gyógyszerlára (Ujarad). — HÉTFŐ: 1. számú állami gyógyszerlára (Avram Iancu tér), 2. számú állami gyógyszerlára (Köztársaság útja), 5. számú állami gyógyszerlára (Saguna út).

VICTORIA-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7 óraker

A szinpad mesterei

POPULAR-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óraker. Vasárnap: 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 óraker

Mindhalálíg a haza szolgálatában!

Tengeri őrsjárat

Tip. GUTENBERG, Arad

A „SOLIDARITATEA”

fogyasztási szövetkezet alkalmazottai

elvtársi üdvözlétüket küldik Népköztársaságunk dolgozóinak május elsején, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának napján. Jó eredményeket kívánunk a béke megerősítéséért, valamint az Állami Terv teljesítéséért és a szociálmus építésének utján

Az Államosított Cukorgyár

dolgozó tömegeinknek jobb ellátása szolgálataiban növeli termelését az Állami Terv keretében, a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében.